

Projected Order of Business

(subject to change without notice)

Friday, November 23, 2007

Ordre projeté des travaux

(sujet à changement sans préavis)

Le vendredi 23 novembre 2007

10:00 a.m.

GOVERNMENT ORDERS

Government Bills (Commons)

C-2 — The Minister of Justice — Tackling Violent Crime Act — Report stage (first time debated)

Length of speeches, pursuant to Standing Orders 43 and 76.1(7):

All Members — 10 minutes maximum and speeches are subject to a 5-minute question and comment period.

Committee Report — presented on Wednesday, November 21, 2007, Sessional Paper No. 8510-392-02.

Report stage motions — see "Report Stage of Bills" in today's Notice Paper.

Report stage concurrence motion — question to be put immediately after the report stage motions are disposed of, pursuant to Standing Order 76.1(9).

Government Bills (Senate)

S-2 — The Minister of Finance — An Act to amend the Canada-United States Tax Convention Act, 1984 — Second reading (first time debated)

Length of speeches, pursuant to Standing Orders 43 and 74:

The Prime Minister and the Leader of the Opposition — unlimited time and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.

First Member of each recognized party in the first round of speeches — 20 minutes maximum and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.

During the 5 hours of debate following the first round of speeches — 20 minutes maximum and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.

After the period of debate referred to above — 10 minutes maximum and speeches are subject to a 5-minute question and comment period.

Government Bills (Commons)

C-25 — The Minister of Justice — An Act to amend the Youth Criminal Justice Act — Second reading (resuming debate on the previous question moved by Mr. Casson (Lethbridge))

Length of speeches, pursuant to Standing Orders 43 and 74:

The Prime Minister and the Leader of the Opposition — unlimited time and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.

All other Members — 10 minutes maximum and speeches are subject to a 5-minute question and comment period.

C-26 — The Minister of Justice — An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act and to make consequential amendments to other Acts — Second reading (first time debated)

Length of speeches — see note under Bill S-2.

11:00 a.m.

STATEMENTS BY MEMBERS

Length of statements — one minute maximum.

11:15 a.m. — (not later than)

ORAL QUESTIONS

10 heures

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)

C-2 — Le ministre de la Justice — Loi sur la lutte contre les crimes violents — Étape du rapport (commencement du débat)

Durée des discours, conformément aux articles 43 et 76.1(7) du Règlement :

Tous les députés — maximum de 10 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 5 minutes.

Rapport du Comité — présenté le mercredi 21 novembre 2007, document parlementaire n° 8510-392-02.

Motions à l'étape du rapport — voir « Étape du rapport des projets de loi » au Feuilleton des avis d'aujourd'hui.

Motion d'adoption à l'étape du rapport — mise aux voix immédiatement après que l'on aura disposé des motions à l'étape du rapport, conformément à l'article 76.1(9) du Règlement.

Projets de loi émanant du gouvernement (Sénat)

S-2 — Le ministre des Finances — Loi modifiant la Loi de 1984 sur la Convention Canada-Etats-Unis en matière d'impôts — Deuxième lecture (commencement du débat)

Durée des discours, conformément aux articles 43 et 74 du Règlement :

Le premier ministre et le chef de l'Opposition — aucune limite et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.

Premier député de chaque parti reconnu pendant la première série de discours — maximum de 20 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.

Durant les 5 heures de débat qui suivent la première série de discours — maximum de 20 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.

Après la période de débat mentionnée ci-dessus — maximum de 10 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 5 minutes.

Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)

C-25 — Le ministre de la Justice — Loi modifiant la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents — Deuxième lecture (reprise du débat sur la question préalable proposée par M. Casson (Lethbridge))

Durée des discours, conformément aux articles 43 et 74 du Règlement :

Le premier ministre et le chef de l'Opposition — aucune limite et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.

Tous les autres députés — maximum de 10 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 5 minutes.

C-26 — Le ministre de la Justice — Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et d'autres lois en conséquence — Deuxième lecture (commencement du débat)

Durée des discours — voir note sous le projet de loi S-2.

11 heures

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Durée des déclarations — maximum d'une minute.

11 h 15 — (au plus tard)

QUESTIONS ORALES

12:00 noon

ROUTINE PROCEEDINGS:

Tabling of Documents
Introduction of Government Bills
Statements by Ministers
Presenting Reports from Interparliamentary Delegations
Presenting Reports from Committees
Introduction of Private Members' Bills
First reading of Senate Public Bills

Motions

Presenting Petitions (*15 minutes maximum*)
Questions on the Order Paper

REQUESTS FOR EMERGENCY DEBATES

GOVERNMENT ORDERS

See list under this same heading earlier today.

1:30 p.m.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

C-307 — Mr. Cullen (Skeena—Bulkley Valley) — Phthalate Control Act — Third reading (resuming debate)

Length of speeches, pursuant to Standing Order 95(1):

All Members — 10 minutes maximum.

Member moving motion — 5-minute right of reply to conclude the debate.

Debate — 1 hour remaining, pursuant to Standing Order 98(2).

Voting — not later than the expiry of the time provided for debate, pursuant to Standing Order 98(4).

2:30 p.m.

ADJOURNMENT OF THE HOUSE

PROJECTION FOR SUBSEQUENT DAYS

MONDAY, NOVEMBER 26, 2007

Private Members' Business

C-362 — Ms. Beaumier (Brampton West) — An Act to amend the Old Age Security Act (residency requirement) — Second reading (resuming debate)

TUESDAY, NOVEMBER 27, 2007

Private Members' Business

C-378 — Ms. Bennett (St. Paul's) — An Act to amend the Food and Drugs Act and the Food and Drug Regulations (drug export restrictions) — Second reading (resuming debate)

WEDNESDAY, NOVEMBER 28, 2007

Deferred Recorded Divisions

C-426 — Mr. Ménard (Marc-Aurèle-Fortin) — An Act to amend the Canada Evidence Act (protection of journalistic sources and search warrants) — Second reading

C-357 — Mr. Blais (Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine) — An Act to amend the Employment Insurance Act (Employment Insurance Account and premium rate setting) and another Act in consequence — Second reading

Private Members' Business

C-253 — Mr. McTeague (Pickering—Scarborough East) — An Act to amend the Income Tax Act (deductibility of RESP contributions) — Report stage

THURSDAY, NOVEMBER 29, 2007

Private Members' Business

C-298 — Ms. Minna (Beaches—East York) — Perfluorooctane Sulfonate Virtual Elimination Act — Third reading (resuming debate)

FRIDAY, NOVEMBER 30, 2007

Private Members' Business

C-269 — Ms. Deschamps (Laurentides—Labelle) — An Act to amend the Employment Insurance Act (improvement of the employment insurance system) — Third reading (resuming debate)

12 heures

AFFAIRES COURANTES :

Dépôt de documents
Dépôt de projets de loi émanant du gouvernement
Déclarations de ministres
Présentation de rapports de délégations interparlementaires
Présentation de rapports de comités
Dépôt de projets de loi émanant des députés
Première lecture des projets de loi d'intérêt public émanant du Sénat
Motions
Présentation de pétitions (*maximum de 15 minutes*)
Questions inscrites au Feuilleton

DEMANDES DE DÉBATS D'URGENCE

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Voir la liste sous cette même rubrique plus tôt aujourd'hui.

13 h 30

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

C-307 — M. Cullen (Skeena—Bulkley Valley) — Loi sur la réglementation des phthalates — Troisième lecture (reprise du débat)

Durée des discours, conformément à l'article 95(1) du Règlement :

Tous les députés — maximum de 10 minutes.

Député qui propose la motion — droit de réplique de 5 minutes pour clore le débat.

Débat — il reste 1 heure, conformément à l'article 98(2) du Règlement.

Mise aux voix — au plus tard à la fin de la période prévue pour le débat, conformément à l'article 98(4) du Règlement

14 h 30

AJOURNEMENT DE LA CHAMBRE

PROJECTION POUR LES PROCHAINS JOURS

LE LUNDI 26 NOVEMBRE 2007

Affaires émanant des députés

C-362 — M^{me} Beaumier (Brampton-Ouest) — Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (exigence de résidence) — Deuxième lecture (reprise du débat)

LE MARDI 27 NOVEMBRE 2007

Affaires émanant des députés

C-378 — M^{me} Bennett (St. Paul's) — Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues et le Règlement sur les aliments et drogues (restriction sur les exportations de drogues) — Deuxième lecture (reprise du débat)

LE MERCREDI 28 NOVEMBRE 2007

Votes par appel nominal différés

C-426 — M. Ménard (Marc-Aurèle-Fortin) — Loi modifiant la Loi sur la preuve au Canada (protection des sources journalistiques et mandats de perquisition) — Deuxième lecture

C-357 — M. Blais (Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine) — Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (Compte d'assurance-emploi et fixation du taux de cotisation) et une autre loi en conséquence — Deuxième lecture

Affaires émanant des députés

C-253 — M. McTeague (Pickering—Scarborough-Est) — Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déductibilité des cotisations à un REEE) — Étape du rapport

LE JEUDI 29 NOVEMBRE 2007

Affaires émanant des députés

C-298 — M^{me} Minna (Beaches—East York) — Loi sur la quasi-élimination du sulfonate de perfluorooctane — Troisième lecture (reprise du débat)

LE VENDREDI 30 NOVEMBRE 2007

Affaires émanant des députés

C-269 — M^{me} Deschamps (Laurentides—Labelle) — Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (bonification du régime d'assurance-emploi) — Troisième lecture (reprise du débat)